

じえいしょうぼうたい しょうかい ひけ いしょう
自衛消防隊の紹介と火消し衣装

にちぎんかなざわしてん かいせつとうじ しょくいん こうせい じえいしょうぼうたい
 日銀金沢支店には、開設当時から職員で構成される**自衛消防隊**があります。

めいじ しょうわ
明治42年(1909年)～昭和39年(1964年)頃

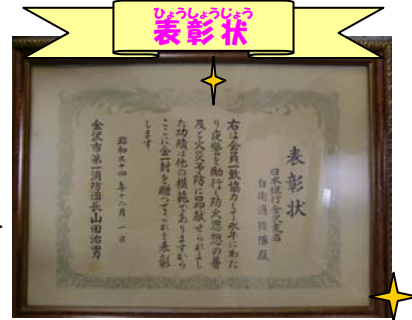
ひけ いしょう
火消し衣装①



ひけ いしょう
火消し衣装②



かこ きんりん かせい ほっせい さい しょうかかつどう せっきょくてき きょうりょく ひも ひろ ぶせ
 過去に近隣で火災が発生した際には、消火活動に積極的に協力し、火が燃え広がるのを防ぎ
 ました。地元の消防団から「感謝状」や「表彰状」も頂いています。



かせいじ うらめんさんしょう
 (注)火災時のエピソードは裏面参照。

しゃふいしょう
車夫衣装

めいじ しょうわ
明治42年(1909年)～昭和20年(1945年)頃

じんりきしゃしゃふいしょう
人力車車夫衣装(おもて)



じんりきしゃしゃふいしょう
人力車車夫衣装(うら)



しょうわ はじ ごろ にちぎんかなざわしてんちやう しな い じんりきしゃ いどう
 昭和の始め頃まで、日銀金沢支店長は市内を人力車で移動していました。

これは、その時の車夫(人力車を動かす人)の衣装です。衣装には、一目でわかるよう日銀の
 行章(マーク)が大きく描かれています。

ひょうしょうじょう **しょうわ** **いただ**
【表彰状】 「昭和34年(1959年)12月1日」に頂きました！！

ひょうしょうじょう **いただ** **りゆう**
＜表彰状を頂いた理由＞

にちぎんかなざわしてん げんてん ぽ うらて しゅっか さい にちぎんしょくいん へんせい
日銀金沢支店(現店舗)の裏手のホテルから出火した際、日銀職員で編成された
じえいしょうぼうたい しょくしやうか ひ も ひろ ふせ ごとつ
自衛消防隊が初期消火にあたり、火が燃え広がるのを防ぎました。このため、後日、
かなざわしだいいちしょうぼうだんちやう ひょうしょうじやう いただ
金沢市第一消防団長より、表彰状を頂きました。

＜エピソード＞

しゅくちやく やかんけいび しゅくはく ちやう しょむしょくいん けいび きんこさぎやう たんどう しんや
宿直(夜間警備のため宿泊)中の庶務職員(警備、金庫作業などを担当)が、深夜に
しょうぼうしゃ ひ も おと き
消防車のサイレンや火が燃えるパチパチという音を聞きました。

とど で うらにわとどがわ しゅっか かくにん た しゅくちやくいん お
外に出たところ、裏庭外側のホテルからの出火を確認したため、他の宿直員を起こ
し、消火栓からホースを伸ばし、敷地内のポンプ小屋のうえから放水を開始しました。

ご しょうぼうだん きやうりやく しょうか かつどう つづ けっか だいきほ かし
その後、消防団と協力して消火活動を続けた結果、大規模な火事とならずボヤです
みました。

ごしゅっきん じよせいしょくいん た だ おこな しゅくはくきやく ていきやう
なお、その後出勤した女性職員が炊き出しを行いホテル宿泊客に提供したとこ
ろ、大変感謝されました。

かんしゃじやう **しょうわ** **いただ**
【感謝状】 「昭和39年(1964年)12月14日」に頂きました！！

かんしゃじやう **いただ** **りゆう**
＜感謝状を頂いた理由＞

どうてん とどろい えいがかん しょうちくざ げんざい こうりんぼうち か ちやうしやじやう でいりくちふきん
当店の隣にあった映画館の松竹座(現在の香林坊地下駐車場の出入口付近)から
しゅっか さい にちぎんしょくいん へんせい じえいしょうぼうたい しょうか かつどう ひ も ひろ
の出火の際、日銀職員で編成された自衛消防隊が消火活動にあたり、火が燃え広がる
のを防ぎました。このため、後日、金沢市第一消防団長より、感謝状を頂きました。

＜エピソード＞

しんや しょうぼうしゃ ちか と しゅくちやく やかんけいび しゅくはく ちやう
深夜に消防車のサイレンが近くで止まったため、宿直(夜間警備のため宿泊)中の
しょむしょくいん けいび きんこさぎやう たんどう つうろ で りんせつ えいがかん しょうちく
庶務職員(警備、金庫作業などを担当)が通路に出たところ、隣接する映画館(松竹
座)からの出火を確認しました。

おな しゅくちやくちやう じむしょくいん しゃたく かくほうめん れんらく あいだ しょむしょくいん ひとり
同じく宿直中の事務職員が社宅ほか各方面に連絡する間、庶務職員は一人で
つうようぐちしょうかせん ほうすい かいし つづ おくない しょうかせん あつりやく
通用口消火栓から放水を開始しました。続いて屋内の消火栓スイッチでさらに圧力を
かけ、駆けつけた近隣の英薬局店主の協力も得ながら、映画館に向け消火活動
をおこな
行いました。

ご れんらく う じちやう た しょくいん してん か じちやう じんどうしき
その後、連絡を受けた次長ほか他の職員も支店に駆けつけ、次長の陣頭指揮によ
り他の消火栓からも自衛消防隊が一斉に放水を開始し、火が燃え広がるのを防ぎま
した。